

„Sode“ izdaja vsak petek in velj po poti po temanu ali v Gorici na do-  
datljivosti:

Vse leta . . . . f. 4.4t  
Pol leta . . . . „ 2.2t  
Četrta leta . . . . „ 1.10

Pri osnanih in tako tudi pri „po-  
lanicah“ se plačuje za navadno tristop.  
so vrsto:

8 kr. če se tiska 1 kraj  
7 „ „ „ 2 „  
6 „ „ „ 3 „

Za večje črke po prostoru.

# SOČA

## Vodilna madača naših nasprotnikov.

V ugodnem članku 32. štv. poudarjali in dokazali smo, da so bili v Gorici v narodnostnem oziru vse boljši časi. Takrat niso pri naših današnjih zgrisenih nasprotnikih vsaj takđo očitno divjale narodnostne strasti in v javnem življenju nismo pozvali med obema deželima narodnostima medsebojnega sovraštva in ne-  
strnosti.

Danes je pa vse drugače. minuli so tisti arečni časi! Ako se hoče Slovensec v Gorici le ganiti ter nastopiti v javnosti kot faktor, ki ima v marsičem tudi svojo sodelovalno in svobodno besedo, takoj zaženò naši gorški nasprotniki velik krik in vik, kakor da jim hočemo Slovensci naskočiti in po sili oso-  
jiti si lepo „italijansko“ Gorico, katerej hočemo vsliti neko tujo (!) narodnost ter zatrepi živelj itali-  
janski. Slovensci smo jim tu v Gorici le gostje, ki u-  
živamo le po njih veliki milosti pravico gostaštva,  
ne da bi nam pa tudi s tega stališča prvočili in skazovali nekaj prave gostoljubnosti. V toju proti-  
nam se nekaljeno „italijanstvo.“ Gorice kličejo na  
pomoč celo cerkev, policijo in vlado, da si jim po-  
drugi strani ne kažejo ravno prepričnega lica. Od  
kdaj ta preobrat?

Ta preobrat ememo z mimo vstajo začenjati s  
tisto dobro znano stranko gorško, ki se je organizo-  
vala pred malo leti na temoju naslednjih štirih vo-  
dilnih načel: 1. Zanikavati slovenski živelj v Gorici in nespiti takđo ostali svet, zlasti pa svoje ostale brate v „rešeni“ domovini, da je Gorica čisto italijsko mesto. 2. Širiti italijski živelj iz mesta na deželo ter škodovati takđo narodnosti slovenski. 3. Natanko opazovati vsako gibanje dolu v rešeni domovini itali-  
janski ter slikati z živimi barvami vse zanimive in nezanimive, dobre in slabe dogodke, takđo da jim bude glava in arcé kolikor možno vedno in vedno dolu in le dolu v arečni domovini italijski. 4. Nasprotne temu pa govoriti kolikor je le možno malo o Avstriji in njeni starosavnim vladarskim h-ši, kakor splohi o vseh strogo avstrijskih zadevah, da bi se ne prikradla ko-  
mu morebiti tudi taka častva v sred. ali pa da bi se čudanje bolj ohlajala. — Kdo da je bil doslej zvest pristaš teh idej ter njih javni izvrševalce, tega nam menda ni potreba še posebej povdarjati.

Kakò da ta stranka s svojim glasilom točno in

dosedno vrši prvo točko tega nasnega programa, to so imeli naši čitatelji že mnogokrat priložnost spoznavati in tudi v bodočem ne zaudimo nobene prilike, da jim odkrijemo vse spletko, težaje in sredstva, one utrake.

Isto takđo dosedno in z unetostjo napenjajo vse svoje moći, da bi zamogli veselno vráiti tudi drugo točko svojega programa: širiti italijski živelj na slovenskih tleh. Znano je delovanje „Pro patrie,“ znano njeno protislovensko rovarstvo v tržaški okolici in celo v naši Podgori; pa znano je tudi protiavstrijsko delovanje tega društva, zlasti od zadnjega občnega abora v Trstu, kjer se je vršile takđo oditne protiavstrijske demonstracije, da se čudimo veliki potrežljivosti visoke vlade....

Največ časa, „Corr.“ pa največ prostora, porabljajo za trajto točko svojega programa. Tu razpravljajo in opisujejo na dolgo in široko celo tako zadeto in brige v bližnjem kraljestvu, kar bi imelo ubogo malo zanimati čitajuce občinstvo na tej strani črnočolih mejnikov. Z največ potrate časa, črolila in papirja zavima se „Corr.“ za vsek korak „del Rde, delia Regio, del Cripai itd.“ in to vedno na prvem, ali vsej ua najodličnejšem mestu. Nasproti temu pa se le redko, vidno prisiljeno spominja članov hababurške vladarske hiše in „L'Imperatore d'Austria“ se imenuje le takrat, kadar bi bil molk preočitna — tiba demonstracija.

Ko je n. pr. šel maja meseca t. l. kralj Umber-  
to v pohode k nemškemu cesarju v Berolin, takrat so bili vsi naši „rudeči“ listi polni izvirnih brzjavk in dopisov, ki so s pravim razkošjem opisivali velike slavnosti beroliške. Ko je pa bil pred malo dnevi tam goji v gosteh naš preavtisti cesar, molčali so tidovali o tem potovanju, ali pa so se ga spominjali le s bladnimi, suhoparnimi in brezbarvnimi be-  
sedami, kakor delajo to oni somišljeniki v kraljestvu, ki ne marajo ne za nemško, še nanj pa za avstrijsko zvezo. Naš „Corr.“ je imel v 97. svoji številki, ko je bil cesar že v Berolini ter so mu bili lahko na razpolago dolge brzjavke — jedno sam o vrstico in podregniti je moral v to srčenje gnezdo še le tukajšnji „Eco“, da je bilo v 98. št. tudi nekoliko vstic posvečenih temu potovanju.

V rayno istih štv. pa, kjer je naš „Corr.“ silno varčil z besedami in prostorom o potovanju našega

vladarja v Berolin, posvečeval ja po cele kolone in celo po cele stranice umreliemu velikemu „patriotu“ Benedetto Cairoliju. Slavil je s ogromnimi besedami „vroči patriotsom“ pokojnika, slavil njegovo življenje in delovanje, popisoval na dolgo in široko njegova zadnje ure, njegovo smrt, pogrebne svečanosti in vse one velike žalosti in častva, ki so navdajale celo Italijo z njenim kraljem vred. — Ravnih iste dni je umrl tudi jeden prvih naših vojvodij, slavni čen, baron Filipović, no „Corr.“ je spominil tega žalostnega dogodka — z dvemi vrsticami. — Na tak način vsebuje „Corr.“ pri svojih čitateljih simpatije, obduševanje in malone celo oboževanje mōž, ki so bili naše Avstrije najstratnejši sovražniki, med tem ko s moškom prikriva avstrijske blesteče sveze.

Benedetto Cairoli je bil namreč od svoje prve zavetne do zadnje ure sovražnik Avstrije in velik nasprotnik svetu v državo našo. Zakaj? — to ni težko pogoditi. Že pred 40. leti je bil vredkren Garibaldino v rdeči ornat — proti Avstriji. Bil je jeden izmed prvakov tiste revolucionarne čete, ki je naskočil Palerino, kjer je bil tudi ranjen. Bojaval se je l. 1859., 1860., 1866. in 1867. proti Avstriji in papežu. L. 1852. je pa bil nedolulk tiste skrivne države, ki je namenjala upeti našo vladarje v Italijo. Za podanike italijskega kraljestva je utegnil biti to slaven mōž, no na tej strani črnočolih mejnikov nimamo nikakoga usroke, da bi pretekali za njim potoko solza in da valed žalosti zaradi njegove zgube pozabimo na naše najvažnejše domaće dogodke. —

Takđo so torej ti naši „patrioti“ prepevali slavo možu, ki ni imel do Avstrije nikake simpatije ter niso imeli nobene sožalne besede za pokojnega čen. barona Filipovića, ki se je bojeval za njo, za njo živel in umrl z vročim srcem in nje in vseje vredajoče hiše!

Takđo točno in dosedno vrši „Corr.“ in njegova stranka svoj program in reči moramo, da ta gospodska koraka dosledno po isti poti za tistem ciljem, ki bo de nekdaj nekje prouročeval včetkrivje in točaj, kakor le negomenjive „otročarje“ posameznih vročkrynih fanaticov. Rekli smo!

sateljem bolje seznanijo, nej jim podam tu kratke njegov životopis, kakor sem ga čital v „Učit. Tovarišu“

Edmundo de Amicis je porjen v mestcu One-  
glia v Liguriji 21. okt. 1846. Dovršil gimnazij v Cuneji (Cuneo) stopi v vojsko šolo v Modeni. Iz te šole izide kot lajtenant. L. 1866 se udeleži bitke pri Custozi. Leto potem prizame uradničko vojaško lista „L'Italia militare“ v Firenci. Ko so Italijani vzeli Rim, popusti vojaško službo. Od tedaj doluje le na slovstvenem polju italijskem ter živi ozemlja v Turinu. Prepotoval je južno Evropo in severno Afriko. Bil je tudi v Ameriki. Potovanje je popisal v potopisu. Razen teh je spisel še skoraj 14 večih del. Posledno slavo si je pridobil kot vojaški pisatelj. Naj dedam še, kar piše o njem dr. Mahnić. „De Amicis je izmej mlajših italijskih pilstjev. Kakor pravi De Gubernatis v svojem „Dizionario“, je De Amicis svojemu narodu zelo prajubljen: „è è il più popolare forse e il più acuto fra i nostri contemporanei“..... Da ga ne bomo mi sami sodili, nej govorí Gaetano Zocchi, spretan kritikar in postavljaj nejnovješega slovstva latinskega: „De Amicis se ima pristevati tistim mnogim balonom, ki so nasplohnežed oligarhije, dandanes v Italiji gospodejoče, katerim je nameq dokazati, da pred letom 1859 in 1860 (ko se je začela Italija pod višim lotnium vodstvom ediniliti ter cerkev in papeža preganjati) mej Italijani ni bilo niti značnosti, niti omike, niti slovstva, ne umetnosti, niti slave, ne pravo velikosti, kakor se ni bila Italija ena in neodvisna, pod zelenim batom francoskeškim.“

(Dalje pride).

## LISTEK.

### Cuore — Srcé.

Italijanski spisal Edmondo De Amicis.

(Ocenea s političnega stališča in z ozirom na naše odnosa.)

Ni je menda knjige, pisane v italijskem je-  
ziku — vsaj iz nevejšega časa ne — ki bi bila v  
našem jeziku toliko ocenjena in katera bi bila vzbu-  
dila v naših Slovensih toliko pozornosti, kakor ravno v naslovu tega spisa imenovana knjiga. To častno iz-  
jemo od naših strani knjige pa tudi zaslubi, bodisi po  
svojem smotru, bodisi po svoji leposlovnej in vzgoj-  
nej veljavi, kakor tudi po avtoj zares velikej raz-  
širjenosti mojih Italijani v „bližnjem kraljestvu“ in žal — tudi v našej Avstriji. Prvi je, pisal o ojej in na-  
na njo opozoril prof. Stritar v „Ljubljanskem Zvonu.“  
l. 1887, — z leposlovnega stališča, drugi  
jo je ocenil aek gorški uditelj v „Učiteljskem Tova-  
rišu“ istega leta — z vrgojnega stališča in  
tretji se je lani oglasil o njej dr. Mahnić v svojem  
„Rimskem Katoličku“ — z verakega stali-  
šča. Vidi se torej, da je knjiga se slov. strani dobro  
prečetana in zato bi bilo pač odveč vzeti jo v oceno  
četrtrič, ako bi nas posebni odnosi k temu ne sili.

Dandanašnji se omikanje in poluomikanje člo-  
veljstvo moškega spola ne peda z nobeno drugo za-  
devo v toljke meri nego s politiko, še tudi pravijo,

## Dopisi.

**V Gorici**, na dan objavljenja sv. Janeza Krstnika. — (Male ali dečko semenišče) v Gorici praznuje letos tridesetletnico svojega obstoja, kajti odprlo se je pred tridesetimi leti v hiši g. Bedraja v Semeniških ulicah, ki pa takrat ni bila na zunaj tako ozajšana, kakor danes. Prvi vodja tega zavoda je bil začenjalni tiki, pokrovci in poštovalski častiti oče Teofili Reiset, udej na Kostanjevici pri Gorici. Iz imenovanja hiše presele se je male semenišče na Cingrof v grad grofov Coronini-jev, ki takrat niso rebili takih prostorov na se. Udej na Cingrofa poškodilo je števile gojencev na 48 do 50 in karala se je potreba novega poslopja, popolno primernega svojemu namenu. Pokojnemu knezu nadškufo Goldmayerju bilo je dečko semenišče kakor paradiše v edem, za katero je vedno skrčil; zato je leta 1869. po naročtu svojih dvernikov kupil sedanji prostor in zgradil, osroma popravil sedanje poslopje. V neve zdalih dober je za vodja monsignor Josif Marušič, ki še dan danes spretan in umen in poln občestva ljubomira vodi inredno mu družino; od leta 1875 pa profesorja z njim kritik dr. Mahnič. Pa tudi nova zgradba se zadostuje vsem potrebam gledé števila gojencev in dela je vedkrat povod opembam v zdravstvenem edru. To zademo pretečeval je tudi redki vladajoči vazični knez in nadškof Zorn, ki tekmejo s svojim predstavnikom v ljubomiru do učedo se mladine, ter odločil se za korenito odpravo vseh pomankljivosti s tem, da se iz sedanjega dečkega gojnika napravi zavod, ki bi ob enem dajal telešno in duševno hrano, ki bi namreč imel tudi šole in bi ne bil v zveri z javne gimnazijo. Sedaj pa se vse v varno okoliščino pa ne dopuščajo, da bi se to na mrah zgodilo; zato je hotel prevratišči knez in nadškof vesaj največji potrebi gledé števila gojencev in gledé zdravstvenih pogojev začasno s tem v okom liti, da je dal zidati na sedanje poslopje z enim nadstropjem še drugo nadstropje, katero bo sposobno prejeti mnogo dijakov in ki bo popolno zdravo, ker popolno subo, zidano iz same opake. Delo se je pričelo že le v sredi avgusta in napreduje tako čvrsto, da predno dojdejo dijaki, bo na zunaj že dovršeno in pokrito in da ostanejo le še notranja dela, ki se pod streljo lahko vršijo vsak čas. Večaki računijo, da namesto sedanjih 48 gojencev se jih bo pozneje lahko sprejemalo po 64, ko bodo novi prostori za novo. Gotovo je to lep napredok v odgoji naše mladine, iz katere nam prihajajo duhovniki in dragi moži, ter čestitamo pravljivščemu knezu in nadškofu na odločnosti in podjetnosti v tej prevažni točki cerkvenega in javnega življenja. Iz dečkega semenišča del nam je marakateri mož, ki je v čast cerkvi, državi, narodu, znosili ali javni službi; naj bi nov kvarak, ki se je storil za semenišče, pomnožil in požlahtil moko, katero dobivamo iz njega.

**Rifenberg**, dne 25. avgusta. — (Izv. dopis.) Danes se je vršil volilni shod, katerega je bil napovedan naš drž. in dež. poslanec dr. Jos. Tonkli, o katerem potujam "Soči" to le poročilo. Ob 3. popoldne so se zbrali volilci ajdovskega, goriškega in komenskega sodniškega okraja v prostorni dvorani g. Janeza Lična. Bilo je navzočih okoli 250 odličnih volilcev vseh stanov. Med njimi je bilo nekaj duhovnikov, od katerih naj navedem g. župnika iz Dornberga, Renč, Šmarje, Komna, Škrbine, Dornberga, Gabrie i. t. d. iz Rifenberga udeležilo se je je štora celo starostinstvo izvzemali g. župan, kateri je bil zadržan pa bolezni.

## LISTEK.

### Poplačan širokoustnež.

(Češki spisal Fr. Ekert.)

Nekoga dan izginila je tričlena nemška rodbina z nedekonomnim romanom vred. Govorilo se je, da je odpotovala za dalje časa nekanam na Korško. Po obedu sedeli smo na vrhu gledajoči mirno jezero, po čemer gledali so je širil glas "Avone Želje" iz stolpa romarske cerkve na otocu. V tem sta zaropotala dva voza in pred našo goetično stopili so ž nju kmetje, starci, možje, žene, devojke in nekoliko otrok. Bili so slovenski romarji od daleč, celo iz Stiraka, od Celja. Pripeljali so se obiskat romarsko cerkev Materje Božje na jezeru Blejskem.

Z raskošjem podivalo so naše oči na postavnih ljudeh. Povabili smo jih, da prisedejo k nam in se po dolgi poti odpočijo in okreptijo. Gospod iz naše družbe skrbeli so za žene in otroke, dajajo jim kave in pecivo, mi možki pa zbrali smo se okoli krasnega kmota devetdesetnika, občudujajoč njegovo postavo in poslušajoč odgovore, kateri je dajal našim vprašnjam. Izvedeli smo, da slovenske ljudstvo napravila večno leto obhod po vseh romarskih krajev v zemljah svojega Jezusa. Tak obhod traja včasih tudi nekaj tednov. Zato najemajo si romarji vozov. Naši

Na predlog g. Janeza Lična bil je izvoljen sočlan za predsednika dr. g. Kramer, župnik iz Dornberga.

Druževi in dečki poslanec gosp. dr. Tonkli presi za besedilo in pareča, kateri sledi: (glej prilogo.) Porodilo se volilci na več mestih odobravali, in zdar je bilo končano, saj ga z živoklici odobrili.

Predsednik vpraša, ali željajo besedo za ugovore, opinke ali interpolacije; ko se ni nobeden volilec ogovaril, dobi besedilo gosp. Janeza Lična in prav. Ker ni nobenega ugovora o poročilu g. poslanca, menim, da izražam mnenje vseh navzročih volilcev, da izrekam, da vsi odobravamo postopanje g. poslanca, menim, da on s poslanstvom sprejeti dolinost vostno spoločoval, ter da nadaljuje tudi v prihodnje veče zaupanja.

Na ta predlog g. predsednik, naj vse volilci v dokaz hvalljivosti in zaupanja v g. poslanca vjem zaupijo "živio!" — Na to zadoni trikratni živio! poslanec. Sedaj se ogovari g. posilstek Turk, iz Gabrijie in izroči poslancu občinsko spomenico podpisano od županij Gabrijie, Šmarje in Štanjel in pa od posilstnikov Rifenberških in drugih, v kateri pravijo, da bi podpirali cesto po branški dolini in ipreskrbeli za njo in zoper prečno bedo celo doline valed strupene rose, ki je pokončala ves vinski pridelek, iz državnega zaloga in od dež. zborna pomoč.

Poslanec prebere celo spomenico in obljubi željam po svoji moči ustreči.

K koncu pozove, g. poslanec volilce, naj se spominja tudi Njegovega Veličanstva pravilnega cesarja s tem, da zakličejo trikratni "živio". Na to zadoni grozoviti in naudušeni trikratni "živio" pravilnemu cesarju, in vse navzroči odpojijo steje in navdušeno cesarsko pesem: Bog obrani. Potem izreče g. predsednik, da je shod sklenjen.

Volilci so se razšli po sebah gostilne g. Lična, in so bili veseli in kidane volje pri izvrstni kapljici božji kraškega terana. Sledile so mnoge napitevce na poslanca in druge; med tem so pa pevci krasne slovenske pesmi prepevali.

Ob 7. zvečer se je g. poslanec poslovil od volilcev in odpeljal v Vertoviu; g. volilci pa se mu zaupili pri odhodu še enkrat: živio!

**Na Vrhniku**, 26. avgusta 1889. — Krasen dan imeli smo včeraj v našej čitalnici, v kateri so priredili dijaki, bivajoči na počitnicah, veselico v kontaktnem društvu visokošolcev na Dunaju. Občinski prostori bili so prepolni izbranega občinstva in vspored se je vršil v okinčanih prostorih takó natanko in ljubko, da je sreča veselja igralo vsakteremu, ki je sprejemljiv za človeške dute. Toliko prekrasni nagovor, kolikor izborne peske in godbene produkcije so nas ogreli in navdušili ter uneli v nas ogenj, ki blagodejno in oživljajoč plapola v naših srčih. Burka "Gluh mora biti" vzbudila je toliko smeha in dobre volje, da je bilo vredno uže radi nje udeležiti se te na vsako stran dovršene veselice. Po končanem vsporedu bila je prosta zabava, ki jo zdražila v prijetno družbo ožje domačine in drage goste od bližnje in zdaleka.

Vse je bilo lepo; samo ena reč nam je grenila večer, ko smo se na njo spomnili. Poizvedeli smo bili, da ljubljene slovenske mladine, kateremu bije sreča vsakega slovenskega dijaka in vsakega rodujuba, ki si ni dal omratičiti umna po črni zavisti obrekovalcev, biva v naši bližini, pri g. notarju Gruntarju v Logatu. Kakor blisk raznesla se je ta novica med dijaki in meščani in brzo je bil sklep storjen, da Vrhnik hoče pokazati svojo narodno zavest in avto neodvisnost od obrekovalcev in aramotilcev ter pri-

romarji namerjali so se z Bleda peljati še na daljnje Višarje in čez Korško vrniti se domov.

Mej tem prišli so brodinci. Romarji sedili še, zahvalivši nas na prijateljski uslugi in gostoljubiji, na brod, odrseli od brega in pluli k otočni cerkvi. Zvonč ţelj klical jim je pozdrav. Romarji zapeli so lepo, pobožno pesem. Zadovoljno gledali smo za njimi, ţeleč jim vsega dobrega.

"Res, zlato ljudstvo je to!" vključnila je češka gospoda, Nemka. "Srečna zemlja, srečen narod, ki se ponosa s takim zdravim, nezdobušim, poštenim in pobožnim ljudstvom, kakor je narod slovenski."

Temu izreku priglasili so vse razne bivšega poročnika. Zdaj se ni mogel premagati.

"Ali to ubogo ljudstvo bi se vendar jedenkrat moral omikati. Koncem desetnajstega stoletja! Res, grózno je! Kaj takega dogaja se le tu, v tem zasotji!" deklamoval je Dunajčan s sladkim parečjem svojim, avalkajoč cigareteto.

Oho!" kliče vsa naša družba.

Prosim, cenjena družba, nadaljuje Dunajčan, "račite mi dovolj i, da izgovorim. Zadajč bil sem na otroku. Videl sem tam, kako se ljudje kličejo plazijo po tlaku okoli altarja in kako neposredno ljubljajo kameniti tlak. Strašen znak zabitosti je to. Tega vendar ni mej nemškim ljudstvom!"

Te bilo je preveč. Trpelj tu na zemlji slovenski tako svrhašo ljudstvo!

praviti slovesen vzprejem slovenskemu pesniku Simonu Gregorčiču. Sklenjeno je bilo, poskusiti vse, da bi pesnik došel s svojim prijateljem na Vrhunik, da bi mu tam pribredili spodobno čast. Namenjen je bil banket v čast obrekovalemu pesniku in petnajst kojih z odličnimi meščani je imelo iti pesniku do pet poti nasproti. Ali žal, da svoje srčne želje nismo mogli izvršiti. Ko je došla trojica naših mladeničev s priporočilom občinskega načelnika včeraj zajutri k g. notarju v Logatu, izvedela je, da je pesnik, kateremu se je pripravljala prav srčna slavitev, odšel prejšnji dan v svojo domačijo, na Gradišče pri Gorici. Žal nam je bilo, da nismo mogli izraziti svojega spoštovanja in avoje ljubezni do divnega pesnika na svojem domu in na viden način; a ta nezgoda je še pomnožila v naših srčih ljubezen do pesnika, česar pesni so nam neuahljiv vir najzlahnejših čutov in najkasnejših prizorov. Bog ga živi še mnoga leta in opasej ga z jeklenim pasem proti puščam in lažem njegovih zavidnih obrekovalcev.

## Politični razgled.

Cesar se je odpeljal 28. t. m. v Kuestrin s posebnim vlakom k trdnjavskim vojaškim vajam. — Za kornega poveljnika v Pragi bo na mesto pokojnega Filipoviča najbrže imenovan nadvojvoda Friderik.

Dunajski antisemitje so se ločili v dve stranki. Od prusaških Schönererjavcev so se ločili avstrijski protisemite. Za nas Slovane gojé oboji jednake simpatije.

Deželni zbori se ne odpró pred 15. oktobrom. Najvažnejša bodeta gotovo deželna zbori češki in istrski.

Z imenovanjem deželnega glavarja in njegovega namestnika v Istri se odlaša od tedna do tedna. Kedar se jed dolgo časa kuha, ni dobra. To skušnjo lehkot potrdimo zlasti mi primorski Slovani. — Ravno tako je z imenovanjem cesarskega namestnika v Trstu. Videti je, da se vrlada le še ne more ločiti od dosedanjega tolj prijubljenega jej sistema, da mirno gleda, kakó "le nekatero osebe" delajo senco, najzvestejšemu mestu", pa se tem osebam vendar večinoma ne zakrivi las na glavi. — V irredentovskem časopisu je nastal nek jako miren in pohleven intermezzo, kajti od imenovanja bodočega cesarskega namestnika je dosti zavisna bodočnost te stranke.

Kossuthova slavnost se je začela s službo božjo pri frančiškanih, kar kaže v slabu luči tamošnje odnosa. Sicer je pa tudi dobro znano velikomadjarsko mišljenje mnogih madjarskih viših cerkvenih dostojanstvenikov. Sprevoda po mestu se je udeležilo okoli 600 oseb, takó poračajo po svetu Madjarji sami, če bi jim smeli verjeti. Če je šlo k "velikemu" Kossuthu v Turin do 800 protidinastičnih Velikomadjarjev, kako je bilo zanimanje še le v domovini? Sicer pa cela ta slavnost kaže v silno slabu luči odnose na Ogerskem. Koliko časa bedo imeli Madjarji prvo besedo v Avstriji?

"In kdo naj omika to ljudstvo, kliče tujcu nekdo izmed nas. Morebiti nemška kultura?" Glejte, dragi gospod, oni goat z Bramborskega, ki je danes zjutraj odpeljal se otdot, je getovo zastopnik in nositelj nemške emike, naj je nemški filozof, romanopisec, godbenik in dramatični pisatelj. In e čim se bavi ta izvrstni mož? Simi dobro veste, da poljublja gobac svojega psa in da njegova predraga nemška žena dela isto — —

Salva smehu in ploskanje.

"Torej dragi gospod," gre nad Dunajčana naš Čeh z neizprosno logiko, mislite li, da je celo s stanovišča remške filozofije pasji gobec uzornejši in pojubuvanje boljše, nego mramorov tlak stare romarske cerkve?"

Družba naša bila je, kakov bi jo bil elektrizoval. "Bravo! Dobro! Izborni!" zvenelo je v petih jesuških. Neka laška dama bila je tako razburjena od smeha, da je letala po vrtu in mahala z rutico, kakor dete. Gospodje bi si lahko roke razploskali. —

Bivši gospod poročnik se ni več prikazal v našo družbo. Za tričleno severonemško družbo pa glede morda krmar še danes. Plavolasi romanopisec pozabil je poravnati z njim račun. Morda čaka, da končan roman, za katerega je studoval značaje iz ljudstva na blejskem gradu.

— i. —

(Konec.)

# Priloga k 35. št. „Soče.“

## Poročilo drž. in dež. poslanca dr. Jos. Tonklija na volilnem shodu v Rifenbergu 25. t. m.

Častiti gospodje volilci!

Pocasnil sem se povabiti Vas k današnjemu shodu, da Vam poročam o svojem delovanju v državnem in deželrem zboru kot svojim volilcem, kateri ste me že dvakrat izvolili za poslanca v državni in deželnem zboru, in nekateri od Vas ste me tudi letos volili za poslanca v deželnem zboru goriški.

Cutim najprej dolžnost izreči Vam svojo najtopljejšo zahvalo za čast in zaupanje, skazanc mi opetovan.

Moje načelo je bilo delati in truditi se po svoji moći za duševni in gmočni blagor svojih volilcev, celega naroda slovenskega naše kronovine in vseh Slovencev sploh.

Ako ste časopise čitali, znamo Vam je moje delovanje že iz sporočil, ki so sejavila v raznih listih; ni mi torej treba poročati Vam vsak čin posebej in zato bom poročal le v glavnih potesah.

Kar se tiče ravnopravnosti slovenskega jezika, delal sem na to, da se izpeljuje in izvršuje §. 19 ustanovnega zakona, katere priznava enakopravnost vseh narodnosti občirne Avstrije v uradih, v šolah in v javnem življenju sploh. Govoril sem v dosegu tega smotra v odsekih in v celi zbornici državnega zбора, stavljal interpelacije in predlog, ki so bili sprejeti v celi zbornici. Naj naglašam le dva govora v preteklem zasedanju državnega zboru glede uvedenja slovenskih paralek na c. k. gimnaziji v Gorici in drugih slovenskih deželah in pa glede poslovanja uradnikov pri sodijah.

S tem pa moje delovanje ni bilo še končano, ampak trudil sem se tudi v zvezi z drugimi slovenskimi poslanci po privatni poti, da bi enakopravnost dosegli, in ta trud je imel tudi nekoliko uspeha, ker našel minister je dal trdno obljubo vprito gosp. ministru predsednika samega, da bo vpeljal začetkom šolskega leta 1890-91 na goriški c. k. gimnaziji slovenske paralelke na štirih nižjih razredih.

Vseh mojega truda samega je bil pa, da je gosp. minister pravosodja izdal posebno naredbo, valed katere so imajo slovenske vloge za zemljščko knjige v slovenskem jeziku reševati in v tem jeziku tudi v zemljščki knjige vpisavati.

Ker je izvršitev postav in ministerskih naredeb odvisno od dobrohotnosti dotednik uradnikov, prizadeval sem se veselno za to, da so se nastavljali uradniki slovenskega jezika zmožni in pa v prvi vrsti v sposobljeni uradniki slovenskega roda; in v resnici vidite sedaj, da zasedajo vsi slovenski v sposobljeni uradniki častna in uplivna mesta v raznih oddelkih državne uprave; da so Slovenci celo predsedniki deželnih in okrožnih sodnih, da eden celo predsednik nadzorni.

Žalibog da imamo posebno na Primorskem še premalo izseljanih slovenskih uradnikov; skrbite z tem, da posiljate svoje sinove v latinsko šolo, da se bodo v sposobilili za razne uradniške posle in moja skrb bo, da dobijo svoji sposobnosti primerne državne službe.

Kar se tiče prospeha na gmočnem polju, spoznal sem veliko potrebno dobrih cest in pa poštih uradov; zategadel sem se trudil, da bi se državne ceste vravne, okrajne ceste pa podpivale iz državne denarnice. Koliko se je doseglo v tem obziru, pričujejo velike svete denarja, ki so se izdile za zravnenje državne ceste ob Soči in pa podpore, ki so bile podeljene cestnemu odboru Tolminskemu in Cerknemu.

Res, da mi opazite, da niso te svote Ajdovskemu okraju nič koristile; ali to prvič ni povaem resnico, ker z zboljšanjem ceste ob Soči, ob Idrije in Bači se je promet zlahkal in vozniki so iz daljnih gorskih krajev dohajali k Vam na Vipavsko in kupovali in odpeljivali Vašega dobrega vina. V drugič je pa pomisliti treba, da so Vaše ceste v primeri z onimi v goratih krajinah v tako dobrem stanu, med tem ko gorah pred nekaterimi leti sploh razne državne ceste ob Soči cest ni bilo. Kjer je bila toraj največja potreba, tam sem moral tudi pred vsem za dosego pomoci in denarje podpor skrbeti.

V mojem obširnem govoru o cestah v letosnjem zasedanju državnega zboru sem pa poudarjal tudi potrebo, da se zravnji državna cesta od Gorice do Ajdovščine, in upam, da prihodnje leto bo mogoče kako svoto tudi za to ceste doseči, in to tem laglje, ker je začetek že storjen s tem, da ja bila visoka vlada na moje opetovanje priporočilo in dreganja dovolila svoto gl. 8000 za preloženje strmega in nevarnega klanca v Ajšovici. Da se ta klanci ni bolje zravnili, to jaz sam občalujem in sem tudi javno grajal v dr-

žavnem zboru neprimerno ravnanje dotednih organov, in menim, da se bodo vprihodnjič enakih napak skrbno varovali.

To je v kratkih potezah poročilo mojega delovanja v državnem zboru.

V deželnem zboru sem se enako trudil v doseg narodne enakopravnosti in pa zboljšanja gmočnega stanja goriških Slovencev.

V deželnem zboru sem bil izvoljen prvikrat leta 1867 in deželnem zboru me je bil izvolit pa za deželnega odbornika.

V tistem dobi sta bila prvikrat izvoljena dva Slovence v deželnem zboru, ker pred njo je bil edini gosp. baron Winkler od Slovencev v deželnem zboru. On je bil začel s slovenskimi občinami in strankami občevati v slovenskem jeziku; meni jo bila priznava nalog njegovo početje nadaljevati in razširiti ter sploh uvesti slovensko uradovanje v dež. odbor s slovenskimi občinami in strankami. Naloga je bila težka, ker moj tedanji slovenski tovariš v dež. odboru je bil prišel iz stare šole, v kateri o slovenskem jeziku ni bilo ne duha ne sluba; bil je zato, egi le malo zmožen slovenskega jezika posebno v pisjanju. Ni čuda, da je torej rado uradoval se slovenskimi občinami in strankami v nemškem jeziku, katere v Šoški dolini so same še le v nemškem jeziku uradovale. Na moje očitanje je bil on oclo predlog stavil, da naj mu bode dovoljeno nemško uradovati; obveljal pa je bil moj predlog in sklenjeno je bilo s pomočjo tedanjih laških odbornikov, da ima deželni odbor uradovati s slovenskimi občinami in strankami le v Slovenskem jeziku. Vseled tega se je bil moj tedanji tovariš resno lotil učenja slovenskega jezika; v prav kratkom času je bil zmožen v pravilnem slovenskem jeziku vse uloge reševati, kar je tudi delal do konca svojega uradništva.

V tistem dobi je bil deželni odbor razpoljal tudi slovenski poduk vsem slovenskim županijam o gospodarstvu občinščega premoženja, o letnih preudarkih in o sklepih računov ter dodal še potrebne obrazce. Vseled tega so polagoma jele slovensko uradovati vse župnije, morda izvezeniš dve na Boščku, kjer nimajo posebnih tehnikov in kjer niso župani slovenskega jezika v pisanju zmožni.

Pa še en korak dalje som bil šel, in sem bil začel tudi c. k. načelninstvu in drugim c. k. uradom v slovenskem jeziku dopisovati.

Ker je bil pa do tiste dobe v deželnem zboru obravnavni jezik izključljivo le laški, sem bil sklenil v dogovoru z nekaterimi odličnimi tovariši slovenskimi vpeljati slovenski jezik tudi v deželnem zboru. Za to se mi je bila ponudila priča v zasedanju leta 1869. Vlada je bila predložila med drugimi načrt postave o zameni zemljšči v nemškem, laškem in slovenskem jeziku. V dotednjem odseku sem bil jaz porečevalci in s pomočjo sedanega dež. poslanca in sedanega profesorja veronauka č. mons. Marušiča sem bil urebil postavo v slovenskem in izdelal poročilo v slovenskem in laškem jeziku. V deželnozborški seji dne 12. oktobra 1869, sem o tej postavi poročal in sicer najprej v slovenskem potem pa v laškem jeziku, kakor je diktati v poročilih dež. zboru od leta 1869, stran 30.

Na to se je bil oglasil laški poslanec gosp. Dr. Pajer in jo protestoval proti obravnavi in glasovanju postave tudi v slovenskem jeziku in trdil, da se ima po dotedanji praksi obravnavati in sklepiti postavo le v laškem jeziku. Jaz sem mu odgovarjal, da je slovenskemu jeziku enakopravnost zagotovljena v §. 19. postave od 21. decembra 1868, da imam torej pravico poročati o postavi v slovenskem jeziku in zahtevati, da se glasuje in sklepa tudi slovenski tekst postave, in sem dostavil, da so vselej Slovenci to pravico imeli, in da če se je do tiste dobe niso dajanštveno posluževali, se je vse odpovedali, da se tedaj vprihodnje hočejo svoje pravice posluževati in da se je bodo posluževali.

Moje stališče sta krepko zagovarjala tedanja dež. poslanca gg. Winkler in Gorup, in ker je bila večina za to, da bi jaz moral poročati le v laškem jeziku, sem se temu branil in vsem hotel dalje poročati. Dež. glavar je moral valed tega sejo skleniti. Sezel se je bil na to vse dež. zbor v privatno posvetovanje, pri katerem je bil po dolgi in temeljni razpravi izvoljen poseben odsek štirih poslancev, z nalogom, da dogovorno izdelejo pravila za obravnavo v deželnem zboru glede enakopravnosti slovenskega in laškega jezika. V ta odsek sta bila izvoljena: od laške strani gosp. Dr. Pajer in Dr. Deperis, od slovenske strani pa gosp. Dr. Abram in j.z.

Ta odsek je bil po dolgi in temeljni razpravi dogovorno sklenil sledočki konkordat. I. Zapiski sej dež. zboru se imajo ustavljati v laškem in slovenskem jeziku in v vsaki seji prebrati v začetku seje v obih jezikih in sicer zaporedoma v eni seji v laškem; potem v slovenskem, v drugi seji pa prej v slovenskem potem v laškem jeziku, da so obraui in djanštveno izvršuje enakopravnost obih jezikov, ne da bi imel drug pred drugim kako prednost;

2. vse postave se imajo sklepati v obih deželnih jezikih, to je v laškem in slovenskem jeziku, tako da postaveta oba teksta ali nova avtentična ali istinita; za pravilni snov laški imajo skrbeti poslanici laške stranke, za slovenski pa poslanec slovenske stranke v odseku, v katerem se dotedna postava razpravlja;

3. vsak postava se ima pri obravnavi in sklepjanju ter glasovanju prečitati in sicer paragraf za paragrafom v obih deželnih jezikih;

4. poročevalcem v odsekih je na prostoto dano poročila v laškem ali slovenskem jeziku ustavljati in brez prevoda v drugi deželni jezik citati v seji dež. zboru;

5. vsem poslancem je na prostodano udolžiti se obravnav v enem ali drugem deželni jeziku, predlogi pa se imajo vselej prevesti tudi v drug deželni jezik.

Ta konkordat je bil potrjen tudi od celega dež. zboru v privatni seji in na to sem jaz nadaljeval svoje poročilo tudi v slovenskem jeziku v naslednji seji dne 15. oktobra 1869, kakor jo diktati v zgornji navedenem poročilu na strani 43. Postava o zemljšči toraj je bila prva, ki se je v našem dež. zboru obravnavala in sklepala tudi v slovenskem jeziku, in za tisto so se vse nasledje dež. postave obravnavale in sklepale tudi v slovenskem jeziku.

Poročil v slovenskem jeziku je bilo od začetka le malo; to so se pa mnogila od leta do leta, in ako pregledate poročila dež. zboru zadnjih let, se prepričate, da je več slovenskih kukor laških poročil, ter da so se slovenski poslanci v raznih odsekih kot poročevalci skoraj izključljivo le slovenskega jezika posluževali.

Tako se je bila enakopravnost slovenskega jezika po moji inicijativi s pomočjo drugih slovenskih poslancev djanštveno vpeljala tudi v deželni zbor.

Tudi združenja vseh Slovencev v eno politično celoto ali kronovino nisem zanemaril, ker stavl sem v deželnozborški seji dne 30. oktobra 1869, kakor je diktati v irtih poročilih dež. zboru leta 1869 na strani 281, 282, 283 in 284, na visoko vladu sledočko interpelacijo: „Ali je volja visoke vlade pravična želje in zahtevo celega slovenskega naroda e tim spolniti, da po pristojni poti vse slovenske pokrajine tikraj Litve združi v eno narodno in politično celote z enim skupnim deželnim zborom v središču slovenskega naroda za skupne zadovele s postavodajno pravico v vseh zadovah, ki so v 3. členu najvišega diploma od 20. oktobra 1860. odkazane deželni avtonomiji, iz z eno deželno vladu, ki ima biti za imenovanje zadovele tema deželnemu zboru odgovorna?“

Ta interpelacija je bila podpisana sicer le od mene in ranjkega poslancega dr. Žigona, a našla je bila odgovor po vsej goriščki, kar so pričale zahvalna in zaupna pišma, ki so mi bila došla v velikem številu od županstev in staralinskih svetov.

Leta 1870 je bila stopila v veljavno nova dež. postava o nadzorstvu Šol.

Dež. odbor je bil iz svoje srede za Slovence mene izvolil za učna dež. šolskega sveta. Slo je za to, da se tudi v to novo upravno oblastnijo uvede enakopravnost slovenskega jezika. V dosegu tega smora sem stavl v dogovoru z drugim udom dež. šolskega sveta, mons. Andrejem Marušičem v prvi seji dež. šolskega sveta sledočki predlog: 1. da se obrani in izvršuje enakopravnost obih dež. jezikov brez priznanja prednosti drugemu pred drugim, se imaju vrati obravnavi v dež. šolskem svetu v nemškem jeziku; 2. eklepi in rostive ulog se imajo na zgornji, to je c. k. ministerstvu za bogoslužje in nauk naznajnati v nemškem jeziku, na zdolej pa v deželnih jezikih, to je okrajušim šolskim svetom slovenskim in slovenskim strankam v slovenskem, laškim okrajušim šolskim svetom in strankam laškim pa v laškem jeziku.

Ta predlog bil je soglašeno sprejet in je bil kažpot okrajušim šolskim svetom, da imajo uradovati laški v laškem, slovenski pa v slovenskem jeziku.

V tistem dobi od leta 1870 do 1877, v kateri nisem bil jaz dež. poslanec, dež. odbornik in ud-

dež. šolskega sveta, bil je dež. šolski svet sklenil, da narodna deželna jesika, laški in slovenski, na srednjih šolah nimač bitti več obligatna predmet za dijake dolične nar. dunosti, marveč, da se bota podučila je "Rovtovljajo". Nedar sem pa jaz prijal spet v dež. zbor in leta 1880 spet v dež. šolski svet; sem predlagal, da se ima tisti sklep preklicati in vpljati zopet učenje laškega jezika za laške, slovenskega pa za slovenske dijake kot obligaten predmet. Tuči ta predlog je bil sprejet in s tem pravljeno krivico, ki se je bila storila v moji odsotnosti dejavnima jesikoma. Tačo sem skrbel vsepuščno za vpljanje in izvajanje narodne enakopravnosti.

Kar se tiče poosebnega gomotnega interesu in zboljšanja materialnega blagostanja, sem delal vedno na to, da se nimač zvršati doklade za razne deželne potrebe, in da se po potrebi in možnosti delijo podpora cestnim odborom, občinam in dijakom.

Cestnemu odboru Ajdovskega okraja so se podle sledede podporo:

V letu 1870 (naj omenim), da tistikrat nisem bil del poslanec za most na Branici . . . . .	gld. 500
v letu 1878 za most pri Žabljah . . . . .	1500
v letu 1882 za zravnjenje ceste v Ravnjaku med Risenbergom in Kamnom . . . . .	1000
v letu 1883 od svete gld. 3000, o kateri bom pozajmo govoril, za zravnjenje ceste od Kasovlja do Risenberga . . . . .	800
v letu 1884 za zravnjenje ceste pri pokopalnišču v Risenbergu . . . . .	500
v letu 1885 za most pri Kasovljem . . . . .	800
v letu 1888 za cesto v Ravnjaku . . . . .	500
v letu 1889 za isto cesto . . . . .	500
skupaj gld. 6100	

Ta sveta sicer ni velika, a vendar je nekaj in nekaj je bolje kot nič, in pomisliti je treba, da ima Ajdovski okraj najmanj skladovnih cest, in da v primeri teh se mora ta sveta smatrati za zdatno in primerno. Leta 1882. je bila toča poškodovala veliko občin po Vipavskem in okoli Kanala. Došlo je bilo veliko prošenj od poškodovanih občin na dež. zbor, kateri jih je bil izročil v razpravo in poročilo petičijskemu odsaku. Petičijski odsak je predlagal v seji od 20. julija 1882, naj dež. odbor o teh petičijah preide na dnevni red. Jaz sem pa stavljal v isti seji v temeljitem slovenskem govoru predlog, da naj dež. zbor dovoli v podporo občin po toči poškodovanim svoto gld. 3000 in pooblasti dež. odbor, da jih razdeli med poškodovane občine z ulogom, da se imajo z doličnimi zneski javna dela zvršiti, pri katerih bi si revedti potrebnega živeza prislužili.

Ta predlog je bil sprejet, in sprejet je bil v dež. odboru moj predlog, vseled katerga je dobil cestni odbor Ajdovski gld. 800 za zravnjenje ceste od Kasovlja do Risenberga; od iste svote so bile doble sledede občine na Vipavskem:

Občina Šempaska . . . . .	gld. 200
Vertovin . . . . .	200
Kamenje . . . . .	200
Skrilje in sv. Tomaž . . . . .	200
Sv. Križ . . . . .	200

Nadalje so bile podeljene od dež. zobra občinam Ajdovskega okraja podpora in sicer:

Občini Lokavec leta 1874 za zboljšanje ceste od ceste v Lokavec . . . . .	gld. 300
Isti občini leta 1882 za zgradbo mosta čez Lokavšček . . . . .	800
občini Šmarje leta 1883 za zgradbo mostičev drž. potoka . . . . .	150
občini Ajdovščini leta 1882 za nasipe ob bregu Lokavščeka . . . . .	200
občini Risenberg leta 1885 za zgradbo trdnega zida na bregu potoka Ravnik . . . . .	200
teraj skupaj občinam Ajdovskega okraja	gld. 2400

Tudi ta sveta ni velika, a vendar je nekaj in nekaj je bolje kot nič, in pomisliti je treba, da nima dež. zbor posebnih začink, ampak, da zajema le iz dokladi, katere pa se ne dajo zvršati.

Iz tega je razvidno, da sem pripomogel tudi zboljšanju blagostanja, kolikor je bilo mogoče, in da nisem pri tem nikdar zanemarjal Ajdovskega okraja, katerega poslanec sem bil celih 12 let.

Naj omenjam še, da imam j-si največje zasluge za ločne avene dež. knjižnice šole od laške, da je postala samostalna, neodvisna od laške, in da je dobila lepo poslopje in pa lepo polje za razne poukovanje v knjižnici.

Preden sklenem ta oddelek, moram vendar še nekaj omeniti.

V zadnjem zasedanju je šlo tudi za to, da bi se premerila caka četrtična črta imenovanja tramwaj na p-r od Gorice do Ajdovščine in preračunali stroške za zgradbo te ceste.

Doticaj odbor je prosil podpore od dež. zobra v proteklem zasedanju. Petičijski odsak je predlagal, naj bi se mu dovolila svota gl. 1500. Ker sem bil pa jest pozvedel, da s to svoto ni mogoče dela zvršiti, sem predlagal v temeljitem govoru v slovenskem jeziku, naj bi se v ta namen dovolila svota gl. 2500, ni ta predlog je bil sprejet. Vsekoga tegu se je črta premerila in so se stroški z gradbo preračunali, kateri bi znakali bližu 1 milijon gld.

Če se najde podjetnik za zgradbo te ceste, bo to gotovo velike koristi za celo Vipavsko dolino, in da se to dosež, Bog pomiri.

Naj omenim sedaj letošnje volitve za deželni shod.

Na nove volitve je bila opozorila volilice "Soča", katera je bila priobčila proteklega velikega tedna posaken članek pod naslovom "star kvas." Popisovala je delovanje včas poslednjih zadnjih določ in prisla do sklepa, da so včas storili svojo dolžnost.

Na to sem bil jezikl kot predsednik "Sloga" odbor v sejo dne 23. aprila 1889, pri kateri je prišlo na dvačet red tudi posvetovanje o novih volitvah. Poudarjal sem glede na ravno navedeni članek "Soča," da bi kazalo postaviti za kandidata vse stare poslane, ako bi kdo izmed njih ne odrekel se kandidaturi ali ne megal je pravzeti zarad bolehnosti. Proti temu ni bilo ugovora, ali sklenilo se ni bilo nič in včas odbora komu veje bilo priporočilo, naj pozvedavajo menenje volilcev, da bodo mogli pri drugi teji o tem poročati.

Da bi pozvedel menenje starih poslanec, povabil sem jih bil v drugi polovici meseca maju k privatnemu posvetovanju.

Pri tej priliki se je poudarjalo, da sami poslanci ne bodo kandidovali, da bi pa sprejeli poslanstvo, ako bi bili izvoljeni; o gosp. Jonku se ni nio vedelo, ker ali bi došel; gosp. Ivančič je bil zadržan zarad bolesni. Za to se je bilo sklenilo, da se gosp. Ivančič posebej popraša, ali more sprejeti kandidaturo ali ne.

Jaz sem poudarjal, da bi bilo bolj primerno, da bi gosp. dr. Gregorčič prezel kandidaturo v volilni skupščini krajev občin na Tolminskem, nego v velikem posavju, in naj bi se na njegovo mesto v velikem posestvu postavil za kandidata zopet gosp. Kovadič. Navzoči poslanci so se temu menenju pridružili, ali gosp. dr. Gregorčič je izjavil, da ne sprejme nikake kandidature in je sejo zapustil. Vsi drugi navzoči poslanci so bili izrekli k temu svoje obžalovanje in me naprosili, naj na to uplivam, da bi se premislil in kandidaturo prevzel.

Jest sem to ulogu radovoljno sprejel in po dolgem prigovaranju je gosp. dr. Gregorčič svoje menenje popustil ter sprejet kandidaturo na Tolminskem.

Sklical sem potem odbor "Sloga" za dan 28. maja 1889, in ta je soglasno sklenil priporočati volilnemu shodu v Gorici, ki se ima sklicati na dan 6. junija 1889 v prostore "Slovenske čitalnice" v Gorico vse stare poslance in da se k temu povabijo tudi druga politična društva.

Volilnega shoda dne 6. junija se je udeležila lepa mužica volilcev vseh stanov, političko društvo "Slovenski jez" po posebnem pooblaščencu, gosp. Andreju Fiegel-u, kakor dokazuje pooblastilo od 3. junija 1889\*) in pa "Katoliško-politička čitalnica v Čepovcu" po društveniku Antonu Kafolu.

Ravno navedeno društvo je izreklo v pismu dne 3. junija,\*\* da se vjem z nasveti odbora "Sloga" glede kandidatov za deželne poslance, in naznačja kot svojega zastopnika pri volilnem shodu gosp. Antonu Kafolu-a.

Pri volilnem shodu je bil živahn razgovor, izražale so se različne želje; zastopnik "Slov. Jeza" je izpraznil cel optnik pritožeb in k sklepu navedel želje društva, ki bi se imelo izročiti novimi poslancem kot instrukcije, ter je predlagal, naj bi se v Goriški okolici poslavila kandidata gg. dr. A. Rojic in profesor Berbuč. Kot predsednik "Sloga" in shoda sem odgovarjal na vse želje in pritožbe in vsestransko vse stvari pojasnjeval ter pristavljal, da je zoper postavljati poslancem vezilne instrukcije, da pa smatram od pooblaščanca "Slov. Jeza" prehrane instrukcije kot želje društva, na katere se bodo brez dvojbe prihodnji poslanci ozirali in trudili se, da jih izpolnijo.

\*) P. n. Gospodu Andreju Fiegelu v Šmartru.

Odbor "Slovenskega jeza" Vas pooblaščuje, da ga zastope pri volilnem shodu, ki bo dan 6. junija t. l. v Gorici v prostorih "Čitalnice."

Građno dan 3. junija 1889.

Predsednik:  
And. Žnidaršič

\*\*) Visokorodni gospod vitez!

Ker je "Sloga" blagovolila vse politička društva povabiti k volilnemu shodu, jo našo društvo imelo dne 2. junija t. l. odborovo sejo, ter se je sprejela slednja resolucija glede volitve deželnih poslancev:

1. Dokler niznamo posebenega volilnega odbora, moramo društvo "Sloga" hvaležni biti za posredovanje med kanclerji in volilci.

2. Izrečeno se "Sloga" izreka zahvala za povabilo zastopnikov političkih društva k volilnemu shodu dne 6. junija 1889.

3. Glede kandidatov za deželne poslance se pisočne "društvo ujem z nasveti odbora "Sloga".

4. Za svojega zastopnika pri volilnem shodu dne 6. junija t. l. v Gorici društvo voli g. Anton Kafolu-a.

To poročam pismeno, ker mi ne bo mogoče osobno se vdeležiti napominalega shoda.

Zeleni shodu ugoden uspeh beležim z odličnim spoznanjem:

Katoliško - politička čitalnica v Čepovcu

dne 3. junija 1889.

Blaž Grča,  
predsednik

To pojasnilo je bilo tako prepričljivo, da je celo gosp. pooblaščenec "Slov. Jeza" popustil svoj predlog ter glasoval za vse kandidate, od "Sloga" prizoričene, meni še posebej obljudil, da bo za me agitiral, med tem ko je glasoval za g. profesorja Berbuč-a edini gosp. Vinko Gregorčič.

Nasvetovane kandidate, sprejete od volilnega shoda, je odobrilo tudi najnovje političko društvo "Zavednosti" v Podmelenu, tako da je moral vsak trezno mislec človek prepričan biti, da je slovenski narod volil kandidate za dež. zbor. Po odstopu gosp. Jonka prizoričen je odbor "Sloga" za trge gosp. Ivančiča, ustanova v Tominu, na njegovo mesto v velikem posestvu pa Vipavskoga rojaka dr. Lisajaka.

Jako sem bil pa osupljen, kendar sem zvedel da so se bili nekateri uplivni možje Vipavski sesli v posebno posvetovanje na preteklo biakoštno nedeljo, ter da so ti mene iz vrte kandidatov izbrisali, toraj me občedli, ne da bi mi bili kedač kaj očitali in ne da bi bili zaslišali moje opravičenje.

Nastal je na to obžalovanja vreden razpor, kateri je tem bolj pogibeljen, ker so se bili za razdražbo, cepljenje in neologo pridružili našim laškim nasprotnikom nekateri Slovenci iz Gorice, rezavili razpor na Vipavko, poslušali cepiti glasove na Tolminskem in na Krasu in spravili v nevarnost izid volitev v slovenskem velikem posestvu. Rödoljubi v Gorici je do leta vselej trudil se družiti vse duševne moči v Gorici in napeljevati slovenski narod zunaj Gorice k slogi, in složnemu delovanju ravnaje se po skrivnem pogovorni sloga jačin, neologa itd.

Letošnje ravnanje nekaterih Slovencev v Gorici je bilo tem nevarnejše, ker je takrat podkopovalcem Sloga in razširjevalcem razdražbe radevoljue odperhalo svoje predale tržaška "Edinost" in k temu molčala goriščka "Soča".

Nevarnost v velikem posestvu je bilo tako velika, da se mo prijatlji in nasprotniki prosili, naj predem iz delegacij na Dunaju v Gorico na volišče, da to nevarnost odstranim. Prišel sem, nerad, ker sem imel pri obnavljanju vojnega ministerstva zagovarjati in naglašati važnost strategičnih železnic na jugu in sicer: od Postojne po vipavski dolini v Gorico; iz Loke do Cirkusa ob Idriji do sv. Lucije in naprej čez Kobarid do laške meje in pa železnicu Predelko; prišel sem na volišče, zamudil v delegacijah na logu, ali zaprečil nevarnost v velikem posestvu tako, da so bili voljeni za poslance vši slovenski kandidati.

Gospodje volilci, v prihodnje ne dajmo tako ravnati, držimo se "Sloga" in če nastane kakšna mržnja, spravimo se med seboj, razgovorimo se, da se po razgovoru pojasmni, kar se je napačno tolmačilo, ali zagrešilo in po tem bomo bolje skrbeli za duševni in gomotni napredok našega milega, poštenega, in hrabrega slovenskega naroda. V to Bog pomagaj.

## Domače in razne vesti.

V mestnem zboru je interpeloval mestni odbornik g. Marzini župana, kako da je mogla mestna godba 3. t. m. izvredno igrati na Travniku in to celo do 10%, kar je slabo upivalo na mestočanstvo, ker je bil pri Dreherju vojaški koncert. Mestni župan je odgovoril jako modro, pa vendar ne tako modro, kakor Salomon. Dejal je, da je 3. t. m. videl na svoji mizi nek program, pa mislil je, da je to program od poprejnjega dne. In tako je godba igrala brez vednosti (hm!) župana. Kdor hoče in more temu verjeti, blagor mu!

Goriški brambovski bataljon št. 74 odpeljal se je pretekli tork popoludne v Ljubljano k vojaškim vajam. Ob štirih popoludne zbrale so se vse štiri stotinje ali kompanije iz raznih vojašnic na Travniku ter so se uredile za pot. Veteranska godba je zasvirala vojaško "Molitev," med katero so vši brambovci in poveljniki salutovali. Potem so se napotili po Šolski ulici, spremljani od mnogo občinstva, ki se je bilo zbralo na ulicah. Prej je deževalo; a ko so odrisili iz vojašnic in pozneje bilo je vedro. Želimo jim srečno pot in srečen povratek ter da bi se skazali kot vrlji brambovci med drugimi vojaki. Na Travniku sukači so se naši domobranci kako načinčno in spretno, kakor dolgoletni dosluženi vojaki. Čast jim!

"Mestni godbi" so nastopili žalostni časi Faraonovih sedmerih suhih krav, ki so požrle sedem debelih; njeni členi pa bridko čutijo posledice protislovenskega kovarstva mestnih očetov in njih semisljenikov. Kjer so poprej v oklici klicali mestno godbo, dajejo zdaj veteranski dober zaslужek, mestni pa ostajo le redki in silno medli koncerti sem ter tje v mestu. Zato pa posamični členi kar utekajo od mestne ter se pridružujejo veteranski godbi. — Ker je niso hoteli 18. in 25. t. m. nikamor poklicati, pograbiли so godeci sami kar z obema rokama vabilo gospodinje hotela "pri ogerski kroni", da bi zaslužili par goldinarčkov, ki so v poslednji dobi takó strašno redki. Zanimivo je to, da baje so naši goriški lahotiči na vso moč delali na tu, da bi župan godbi prepovedal koncertovati v "gostilni del Naprej." Župan je odgovoril: "Gospodje, posežite v žep, pa dajte 60 gl. godec, potem bi že prepovedal. Takó pa . . ." In godba je igrala! "Corr." je bil kar besen; ni mogel razumeti, kakó da je mestna godba mogla igrati "alla Corona di S. Cirillo." Ni mogel razumeti, kakó da je mogla mestna godba igrati v gostilni del Naprej ter potvrjuje, da se pravi "Goričan" niso oskrnili z navzočnostjo. "Kdar vi z nami, je proti nam!" to divizo si je postavil za se in za goriške Italijane. Ker smo Slovenci mirno blagoslovili tam svojo zastavo, zato nas proglaša za "gente anticittadina", a dotični prostor je toli oskrnen, da se mu nobeden pravi Italijan ne bi smel približati. Slovenci smo torej tega krivi? Ko pa pride naše ljudstvo ob tržnih dnevih v mesto, hej, kakó ga lové ti kulturosoči z zvonečim: parjatu, pejte ga sem! — Taki so! Kedar potrebujejo našega dekarja, takrat smo jim prijatelji; kedar učesa ne upajo od nas, takrat pa "gente anticittadina" z raznimi priimki. Toda pride čas — —! "Corr." naj le takó nadalje zabavlja — nam to ne škodi. Komu to škodi, to vedó najbolje členi mestne godbe. — V dodatek naj povemo še to, da je kapelnik daroval "Pro patriji" tistih 5 gl., katere je dobil za koncert 18. t. m., od 25. t. m. se mu pa vendarle teknili in nič nismo slišali, da bi se mu bil ustavil v grlu kak kos mesa, ki je bil kupljen za deuar "della osteria del Naprej". Vidiš narod slovenski, s kakimi ljudmi imamo opraviti v Gorici!

**Lahonski krst v Trstu.** Tržaški "Piccolo" priobčil je naslednjo zanimivo in pomemljivo vest. — A cerkev novega sv. Antona so prinesli h krtu novorojenca. Ko je vprašal duhovnik A., katero imé so mu izbrali, nasišal je odgovor: Giordano Bruno (ime tistega odpadnika in hudobnega nasprotnika sv. cerkve, katerega je letos italijansko frumasonstvo slavilo in mu postavilo spomenik). Duhovnik je ugovarjal, ne krstui botri se niso dali pregovoriti, na kar je duhovnik krst opustil ter odšel. Toda cerkenik je duhovnika pregovarjal, naj bi vendarle krstil novorojence, pa tako, da ne dobi imena Giordano Bruno, ampak Bruno Giordano — kar se je neki tudi zgodilo. — Naš židovski "Corr." je to novico hitro ponatisnil, kakor ponatiskuje vse, kar spominja na blaženo deželo na onej strani Istrije, Raže in Adrije. — Tak krst pa pri nas ni nikaka novost. Slišali smo že o krstih na ime: Italia, Irridenta, Italia irredenta — Margerite, Umberti, Vittoriji in Vittorije pa so že celo navadna krstna imena. Taki so! In vendar ravno taka gospoda pometata najraje pred slovanskim pragom grozni "panslavizem," o katerem nima niti pravega pojma.

"Učenjaki" pri tržaškem "Mattinu" pestajajo pogosto semešni v svoji "učenosti". V zadnjem času priobčuje nek tak učenjak v tem listu tudi zgodovino Slovanov na Primorskem, katero je spisal po naslednjih virih: Kandler, Combi, Luciani de Francesco in oba Czernig. Vsi ti učeni i pisatelji niso poznali ne slovanskih jezikov, na slov. narodov in ne bogate kritično pisane zgodovine slovanskih rodov, katerim je večinoma le sed do Slovanov narekoval "učeno" dela. Ni čuda torej, če govorita "učeni" zgodovinar o vseh naslednjih slov. plemenih na Primorskem: Brkini, Bizijaki, Brežani, Hrvati, Iiri, Ljuburji, Črnogorci, Moriški, Savrini, Srbi, Slovenci, Čišči in Uskokci. Ali ne, da je mož "učen"?! Tudi mi poznamo v Italiji: Benečane, Pjemoanteže, Lombarde, Toskance, Romane, Napolitane, Sicilijance, itd. itd. — ne slovanski zgodovinarji se še niso proslavili s tako "učeno" razdelitvijo. — Znano je, da zoblje ta list iz dispozicijskoga korita in to precej globoko, vendar mu pa to ne brani, da je v svojem srdu do Slovanstva še brezirnejši od priznanih "rudčarskih" listov tržaških. In naši poslanci leta za letom dovoljujejo — tak zalog!

"Avstrija", akademično društvo na Dunaju, poslala nana je dolg u emšk oklic za razširjenje tega društva. Ker pa nemških spisov ne priobčujemo in bi nam tudi prevod vzel preveč časa in prostora, naj le na kratko omenjam, da je temu društvu protektor kardinal knezoškof G. J. Ganglbauer in da ima tudi med Slovenci nekaj členov. Pred nedavnim časom smo čitali v slovenskih dnevnikih ostra članka za Avstrijo — proti Sloveniji in za Slovenijo — proti

Avstriji. Kakor povsod, tako mora biti med Slovenci tudi tukaj rava in kava — tujcem v korist. Nesloga in prepričanje v domačem taboru nas ne pripeljeta do zaželenega cilja. Le v bratski slogi je naše rešenje in lepša bodočnost!

Iz Kanala smo prejeli naslednji dopis: Državni in deželni poslanec gosp. Ivan Nabergoj počel je pretečeni teden Tolmin, Kobarid, Bleč in druge gorske kraje, pri tej priliki počastil je 24. t. m. s svojim pohodom tudi Kanal, kjer so tukajšnji pevci napravili njemu na čast pevsko zabavo s petjem govori in uapiticanji. Pri kozaču izvrsnega terana imeli smo priliko opazovati pri uzornem rodoljubu duhovito zgovornost, pozitivnost in ljubezen do našega naroda. Bog nam ga obrani še mnogo let!

V Ločniku so bile zopet vlitve v občinsko starostništvo, ker prejšnje so bile ovržene. Zmagali so zdaj konservativni možje v III. razredu s 164, v II. s 40 in v I. z vsimi glasovi proti 2 v III. in 21 v II. razredu. Velik jek in stok v Izraelu ločniškem in goriškem; zmagalci so pa pili in vriskali pod lipo (sotto la Lipa).

V Jeruzalemu dobjo protestantskega škofa, Nemca, to se vedi. Čudna, pa pomenljiva je ta novica. Ali tudi v sveti deželi so Nemci svoj protestantizem razširili v toliki meri, da potrebujejo že škofa? "Vedno dalje proti vsej godbi!" to je nemška diviza, pod katere zastave se zbira vse evropsko nemščino. Na Balkanu pa, kjer ni bilo pred leti še kar nič slišati o Nemcih, ustanavlja Schulverein čisto nemške šole. Prince Ferdinand je neki tako ujet na tako nemško propagando. Ali mu taka propaganda zagotovi vladarski stol v njegovi "novi domovini," je tako dano!

Poročil se je 26. t. m. cerkvi sv. Antona (pri veliki cerkvi) v Gorici deželne sodnije svedovalec Teodor Doljak z gospodinjsko Leopoldino pl. Lindenmann, hčerjo upokojenega general-majorja.

"Corriere" se hoče poboljšati. Začel je s slovenski nadpisanim uvodnim člankom v zadnji štev. "Naša Gorica". Pohvalimo ga bolj obširno v prihodnji štev. Le takó nadalje, kmalu odpré "Corr." nudi vsem tistim, ki so do zdaj dreemali. Sempre avanti! — pa ne Savoja.

Izlet v Divačo bodo v nedeljo zares krasen in pomenjiv, kajti bratila so bodo tam razna bratska društva iz Primorske, Kranjske in Hrvatske. Iz Trsta pride nad 300 izletnikov. Predpoludne si izletniki ogledajo Divačko jamo, v kateri bodo gorelo 1500 sveč. Popoludne pa bodo ljudska veselica na vrtu g. Oberanca, kjer bodo Sokoli telovadili, pevski zbori peli, veteranska godba iz Trsta pa igrala. Ali naj ostane Gorica najlabše začetana pri tej lepi svenčnosti?

Nove knjige. "Slovnica italijanskega jezika". Spisal Jožef Križman, c. k. gim. profesor v Pazinu. Založila in na svetlo dala "Matica Slovenska" v Ljubljani 1889. Cena: 9 — Tako je naslov knjige, katero zlasti toplo priporočamo učencem in mladini na Primorskem. Pri nas zahtevajo skoro povsed v javni upravi znanje treh jezikov v govoru in pismu — za kar je sposoben pa le Slovenec. In tako bi dobili polagoma povsod zadost pripravljen nam urednikov, kar je prvi pogoj, da se ravnoopravnost tudi izvršuje. D jaki, učite se! — Srbi, ke narodnu pesmi o boju na Kosovem. Iz zapuščine Ivana Horčiča. V Ljubljani. Založil D. Hribar. Tiskala "Narodna tiskarna". Priporočamo ljubo knjižico vsem, ki se hočejo nasladiti z divno narodno srbsko poesijo.

Duhovske premembe. Preč. g. Josip Primičar, kurat v Jagerščah, postal je župnik v Podmelecu; preč. g. Miklavž Kocjančič, prvi kapelan v Cerknem, pa kurat v Ročah; na slednjem mestu je prišel č. g. Josip Kosec, začasni katehet na c. k. dežki vladniči v Gorici. Preč. g. Janez Kokšar, župninski upravitelj v Šebreljah, postal je župnik, preč. g. Franc Kranjec, upravitelj kuracije v Soči, pa kurat na doseganjem mestu. Kuracija v Jagerščah je raspisana do 30 sept. Č. o Gelažij Kobal, vikar v kapucinskem samostanu v Gorici, odšel je v Škofijo Loko kot gvardijan; na njegovo mesto je prišel č. o. Konstantin Škodnik iz Celovca. Preč. gosp. J. Kumar, častni kanonik in dekan v Bolcu je stopil v stalni pokoj.

Popravek. Dopis v predzadnji "Soči" naj se čita "iz Lokovca" in ne iz Lokovca, kajti vas se imenuje Lokovec. Takó nam sporoča nek tamošenj rodoljub.

Listnica uredništva. Dopisnikom z Vipavskoga Tolminškega in iz Brd: Za to je še časa zadosti. Tudi mi smo uneti za dr. A. G., ker poznamo njegovo počitovanje delavnost in ljubezen do naroda. Toda s tem ne bo dosti pomagan — treba sije izbrati druga pota. Način stanje glede te posrednice je tako težavno. Čudimo se za pa, da nam kar s treh različnih krajev pošiljate dopise — o isti zadevi in osebi. Tudi to je — znamenje časa — D. o. s. Kanakog: Priznate nam s takim dopisi. Ko se pokalejo razmere povsod v boljši luči, potem nam bodo loč... Dop. izdel. Kress: Pri

hodnjič — pa imenujete nam kraj, kjer je presloščeno za zadeva le jedne kraške vasi. Različnim vprašalcem: Veste "velikem daru," smo v 93. stv. natišli takó, kakor nam je došlo. O viru tistih 500 gld. mi ne vemo, če pa pozivemo kaj natančnejšega, vanž je nstrežemo.

## Razglas!

Usojam si p. n. občinstvu uljudno naznani, da pride v nedeljo t. j. 1. sept. v Černiče in drugo nedeljo t. j. 8. sept. v Vipavo ter budem porabil priliko v izdelovanje slik v vsakem formatu. Priporočevajo se p. n. občinstvu sem z odličnim spoštovanjem udani

Anton Ferlik,

fotograf.

### !! Za gluhe !!

Oseba ki je bila po priprostem sredstvu svojega 28letnega ogledanja v vlosih ozdravljena, je pripravljena pismeno pojasnit v nemškem jeziku vsakemu brezplačno. Naslov: J. H. Nikolosom, Wien IX. Kollingasse 4.

## Svojim prijateljem in rojakom

nasvetjam, da sem proskrbel obilno zalogo šolskih knjig in mnogo raznovrstnih najboljših in najcenejših potrebnih za pisanje in za šolo.

Priporočam se torej udano Vam, predragi prijatelji in rojaci moji, da mo v prodaji podpirate in se za potrebne redi blagovoljno obračate do mena.

Cene Vam zagotovljam najniže, ki so v kupoljih mogode.

S spoštovanjem udani

G. Likar,

trgovec.

V Gorici, 29. avg. 1889.

## Za zidarje!

Dne 29. sept. t. l., od 3. do 4. ure popoldne oddá se v županijski pisarnici v Sovodnjah na zmanjševalni dražbi zidarsko delo razširjenja pokopališča in naprava mrtvašnice v davkarski občini Peč. Klicna cena je 895 f. 21 kr.

Dotični stavbeni črež, prevdarek dela in ostančne pogoje mogode se poizvedeti ob uradoh dnevih in urah v županijski pisarnici v Sovodnjah.

**Županstvo v Sovodnjah**

dne 28. avg. 1889.

Župan:

PAVLETIČ.

## „SLAVIJA“

vzajemno zavarovalna banka v Pragi.

Pisarnica vrhnega zastopa za Gorico in Goriško nabaja se v

Marziničevi hiši, v II. nadstr.

Tukaj se zavaruje za plačilo nizkih premij proti škodi po požaru, strelji, parnih razpletih ali njih nasledkih. Prejemajo se tudi zavarovanja na življenje v najraznovratnejših slučajih in kombinacijah ter se dajejo gladé tega vsa pojasnila, kakor tudi tiskani navodi.

Vrhni zastop v Gorici  
v Marziničevi hiši, II. nadstrop.

Po kratki rab prekoristno zobno čistilo.

K LEPOTA zob Nova amerikanska glicerinova zobna črma (zdravstveno preiskana)

KALODONT F. A. SARF'S SOHN

c. k. dvorni zagalatelj na Dunaju.

Dobive se pri lekarničarjih parfumeurjih itd., I. kos. 35 kr. — V Gorici pri G. B. Poncioni, A. de Gironeoli, lekarai Kürner, G. Braunitzerju in G. Oristofelettiju.

## Hitra in gotova pomoč pri želodčnih bolezni in njih posledkih

Najboljši in najdejavniji pomoček za vodenje zdravja, za čiščenje in za čistilo sokov, kakor tudi kriv in za pospeševanje dobrega prebavljanja je zelo povsed ohranjanje znamen in priljubljeni

### „dr. Rosa-e življenski balzam“.

Izdelan iz najboljših zdravilnih zelišč, kako skrbno, upravi dobro pri vseh težavah v prebavljanju, vlasti pri slabinah, krvu, želodčnem krvu, klesem, vabuhovanju, krvosom, lastotom, hemoroidom itd. Valed to svoje prekrivne dejanosti je postal le-ta balzam gotovo in uvrščeno lučko domače zdravje.

Veličina steklenica stane 1 gld., mala 50 kr.

Tisoč priznanih pisem jo je na raspolago.

### SVARILLO!

Da se inogneti prevar, opozarjam te, da je vsaka steklenica dr. Rosa-e balzama edino le po meni pravilno privedenega, v modri karton zavita in da ima na strani napis: „Dr. Rosa-e zdravilni balzam iz lekarne „pri črnem orlu“ B. FRAGNER, Praga 205-3, v nemščini, delčini, madjarsčini in francosčini, ter da na procesiji ima natisnjeno mojo zakonito zavarovano varstveno znamko.

### Pravi dr. Rosa-e življenski balzam

dobro znamen v glavni zalogi  
**B. FRAGNER-ja,**  
lekarne „pri črnem orlu“,  
Praga, st. 205-3.

V Gorici pri lekarjih: G. CRISTOFOLI, A. M. GIROCOLI, B. KURNER, J. K. PONTONI.

Vse vedno lekarne in Avstro-Ogrskej imajo zalogo tega življenskega balzama.

Tam se tudi dobri s tisoči zahvalnih pisem priznano:

### Prasko domače mazilo zoper bule, rane in vnetje vseke vrste.

Rabi se, če se ženam pras usamejo, zapirajo ali streljijo ko otroka odstavljajo; pri oteklinah vseke vrste; pri crvi v prstu in pri zanohitanci; če si kdo ruko ali nogu zvije; pri morski mrvi kosti, zoper revmatične otekline, krovčno unjetje v kolencih, rokah in ledjih, zoper odprtne rane in na nogah in na vsem delu telesa sploh, pri vratačji oteklini.

Vse bule, otekline in utrdine ozdravi v kratkem; če se gnoji, sedeče ven ves gnoj ter v kratkem ozdravi.

V Škatljicah po 25 in 35 kr.

### SVARILLO!

Ker se Prasko univerzalno mazilo od več strani ponareja, opozarjam, da ga le jaz pravilno zdeljem. Pristno je samo, če imajo rumene škatlice, v kaščicah je mazilo, nauk, kako je rabiti, na ručecem papirju, tiskan v dvečih jezikih, in če so zavite v steklenični kartoti, ki ima natisnjeno varstveno znamko.

**Balzam za rho.** Skušeno in po mnogih poskusih kot najzanesljivejše sredstvo znameno, odstrani nagluhost, in po njem se dobri popolno že zguščen ali. 1 steklenica 1 gld.

Vsačkovino za slavne slovenske občinske urade, kakor tudi raznovrstni papir in vse druge piše potrebštine prodaja po znižanih cenah

**JOSIP PALLICH,**  
trgovac s knjigami in s papirjem  
ter tiskar v Gorici,  
na Travniku, h. št. 6.

## NAZNANILO.

Uljudno podpisani naznanjam častitemu občinstvu in okraju, da od zdaj na reji prodajam belo istrijansko morsko sol po:

**Gold. 10 , 25 , za 100 kgr.**

Priporočam se k obilnemu udeleženju kupčije,

**Ferdinand Hönig,**  
trgovec

v Kanalu na desni strani Soče  
h. št. 41 in 42.

### Želodčne bolezni

hitro in gotovo ozdravi

## jeruzalemski balzam

edino in nepresegljivo želodčno zdravilo.

Izbrati v raznih želodčnih bolezni zdravilo, katero bi v resnicu odgovarjalo namenu, ni lahka stvar dandanja, ko se predajo vsakovrstne tafke zdravila.

Vedno del onih kapljic, izvlečkov itd. itd., ki se označajo in priporočajo občinstvu z visoko letičimi besedami, ni drugoga to prevar, pogosto še škodljiva.

Samo Jeruzalemski balzam, uže davno znan po svoji priprasti sestavi in po oživljajoči svoji moći na želodčne živce, si je pridobil prednost pred vsemi drugimi po zdaj znanimi pomočki, kar potrjuje njegova razprodaja, ki vedno raste.

To balzam, bogat krepčajoče moči kineskega rabarbara, korenike, ki je sploh znana po svojem prebavinem uspehu, daje gotovo sredstvo proti želodčnim slabostim, izvirajočim iz nerdenega prebavljanja. Zato se priporoča, ko jesti ne diši, proti neprijetni napi, gojusu, riganju, zabasenju, hemoroidalnim težavam; pomaga tudi proti zlatenici, glistam in boleznim v drobu.

Steklenica s podukom 30 kr.

Glavna zaloga v lekarji G. B. Pontoni v Gorici.

V TRSTU pri G. B. Roviš, v KORMINU pri A. Franzoni, v TOLMINU pri C. Palisce.

SAHARIN,  
300 krat slajši od sladkorja, odlikovan v Londonu in Antverpu 1885., na veliki zdravstveni razstavi v Ostendu 1888. je izdelek tvrdke

### Fahlberg, List & Comp.

Westerhüsen na Labi.

Jako je važen kakor zdravilo sam za se in kakor primeš za poslanje lekarških izdelkov, siropov, vin, likerov, limonad, konzerv, žolčij (gelatin), sadnih sokov, hadomečuje na čudežna način sladkor iz pese ter se uporablja pri izdelovanju sladčic, pri izdelovanju kampanjera, itd. itd. in odlikuje se tudi po svoji antiseptični lastnosti.

Zalogo in razprodajo za Gorico in deželo ima:

**ANTON ORZAN,**  
trgovec v Gorici.

LEKARNA  
**G. CRISTOFOLETTI**

na Travniku C. K. DVORNI  
ZALAGATELJ v Gorici

ima v zalogi vsa domača in zunanjia zdravila, vedno sveža, prista in iz prve roke, vse mineralne vode, zdravstvene dišave in stvari z gumilastike.

Priporoča se posebno gospodom odjemalcem z dežele ter jamči za hitro in načetno izvršitev vsega naročila.

### Želodčne bolezni



in spodnjih telesnih delov, jeter in vranice, zlata žila, zaprtje, vodenica in kronična driska zdravil se najvzporednejšo s Plecoffjevo „Esenco za želodec“, koja je tudi izvrstno sredstvo proti glistam. Pošilja jo izdelovalj lekarji „Piccoli“ v Ljubljavi (na Dunajski cesti) proti poštnemu povzetju. — V steklenicah po 15 kr. nahaja se v vseh lekarjih v Gorici, Tolminu, Cervignanu, Gradu, Gradišči, Tržiči, v Trstu na Štajerskem, Koroskem, Kranjskem, Hrvaškem, v Dalmaciji, Istri in na Tirolskem.

## !!! NAZNANILO !!!

### Tvorniška zaloga suknja

### Kape iz pliša

za može in dečke, 6 kom. f. 1.50

### Potna ogrinjala (plaid)

3.50 m. dolg. 1.60 m. širok f. 4.50

### 12 žepnih rutic

zarobljenih, z barvanimi robi za može f. 1.20, za ženske 1 for.

### Zavesa, plahte, preproge

### Zavesa od jute

najnovnejša risarija, popolna, v dveh barvah f. 2.30, v štirih barvah f. 3.50

### Garniture od jute

2 pregrinjali za posteljo in 1 namizni prti, najnovnejša turška risarija v dveh barvah, f. 3.50, v štirih barvah 6 for.

### Presita zimska pokrivala

iz ruša, popolno dolga in široka, 1 komad f. 3 for.

### Modno blago za gospode

### Srajce za gospode

iz kifona, kretona, oxforda, najboljši izdelek I. f. 1.80, II. f. 1.20

### Oxford-srajce za delalce

moče, dobre baže, 3 komade I. f. 2. — II. f. 1.40

### Spodnje hlače ali svitice

iz najnovnejšega platna, koperja ali baranta I. f. 2.50, II. f. 1.80 za 3 komade

### Normalno perilo

Joščerjav sistem same volna, za gospode in gospe 1 srajca f. 3.50

1 hlače f. 3, iz bombaža f. 1.50 kom.

### Možake nogavice

zimske, bele in barvane, plateae 6 parov f. 1.10

### Namizni prti

Ianeni, vseh barv, 3 komadi 3.14

2 for. 3 komadi 6.41 for.

### Pričiči (servete)

Ianeni 4.4 četvorni, 6 kom. f. 1.20

### Perilo za gospe

6 ženskih srajce

iz najmočnejšega platna z zobjastim obštitkom f. 3.25, z vezanjem

5 for.

### 3 ponodni korseti

iz fin tif. z vezanjem 1.4 f. ll f. 1.80

### Predpasniki za ženske

iz oxforda kretona surovega platna ali šifona, 6 komadov f. 1.60

### Spodnje suknje iz klobucine

zveznjem, bogat tamburiran, rdeče,

zive ali drapirane, 3 kom. 3 for.

### Angora-Ogrtsč

zimske, 10/4 velik f. 2.80

### Volnena ženska jopica

(Jersey) vseh barvah, lepo pristojajoča 2 for., II. f. 1.20

### Nogavice za ženske

zimske, bele ali barvane, 6 parov

pletene f. 1.50

### Damastne vbrisavke

iz lane, 6 komadov z friziemi f. 1.80, z obrobkom f. 1.20

### Platnina in tkanina

1 komad — 29 komolcev

### Domače platno

moče vrste (29 komolcev) 1 kom.

5.14 f. 5.50, 4.4 f. 4.20

### Oxford, najnovnejši uzorec

1 komad (29 komolcev) f. 5.50

### Sifon

za možko in žensko perilo, 1 kom. (0 komolcev) I. f. 5.50, II. f. 4.50

### Prosniki barštan

1 komad (29 komolcev) bel ali rdeče 6 f. višnje ali rjav, f. 5

### Kanevas

za posteljne preproge 1 komad (0 d. komolcev) I. f. 6, II. f. 5.20

### Atlasov gradl

za posteljne preproge 1 kom. (30 d. komolcev), I. f. 7.50, II. f. 5.50

### Modno blago za dame

### !! Kupi se o priliki !!

### Zimski Niger-loden

za ženske oblike, najboljše vrste, 10 m. f. 8.20

### Karirano modno blago

60 cm. široko za spačne suknje in otroške oblike, 10 m. f. 2.50

### Joupon i troščeno blago